



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
20 August 2008
Russian
Original: English

**Третье созываемое раз в два года совещание
для рассмотрения процесса осуществления
Программы действий по предотвращению
и искоренению незаконной торговли
стрелковым оружием и легкими вооружениями
во всех ее аспектах и борьбе с ней**

Нью-Йорк, 14–18 июля 2008 года

**Проект доклада о работе третьего созываемого раз
в два года совещания государств для рассмотрения
процесса осуществления Программы действий по
предотвращению и искоренению незаконной торговли
стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех
ее аспектах и борьбе с ней**

I. Введение

1. В своей резолюции 56/24 V Генеральная Ассамблея приветствовала принятие консенсусом Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней и постановила созвать не позднее 2006 года конференцию для обзора прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий, сроки и место проведения которой будут определены Ассамблей на ее пятьдесят восьмой сессии. Генеральная Ассамблея постановила также с 2003 года созывать раз в два года совещание государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий на национальном, региональном и глобальном уровнях.

2. Во исполнение резолюций 57/72 и 59/86 Генеральной Ассамблеи первые созываемые раз в два года совещания были проведены в Нью-Йорке с 7 по 11 июля 2003 года и с 11 по 15 июля 2005 года. В соответствии с резолюциями 58/241 и 59/86 Ассамблеи Конференция Организации Объединенных Наций для рассмотрения прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней состоялась в Нью-Йорке 26 июня — 7 июля 2006 года.



3. В своей резолюции 61/66 Генеральная Ассамблея постановила, что следующее созываемое раз в два года совещание государств в соответствии с Программой действий для рассмотрения процесса осуществления Программы действий на национальном, региональном и глобальном уровнях состоится не позднее 2008 года в Нью-Йорке, а также, что встреча государств для рассмотрения процесса осуществления Международного документа, позволяющего государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконное стрелковое оружие и легкие вооружения, будет проведена в рамках созываемого раз в два года совещания государств.

4. В своей резолюции 62/47 Генеральная Ассамблея постановила, что следующее созываемое раз в два года совещание государств будет проведено в Нью-Йорке 14–18 июля 2008 года.

II. Организационные вопросы

A. Открытие и продолжительность совещания

5. Третье созываемое раз в два года совещание государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах состоялось в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке 14–18 июля 2008 года, в ходе которого было проведено 10 пленарных заседаний, на которых были рассмотрены процессы осуществления Программы действий.

6. Функции секретаря Совещания выполнял Джармо Сарева, Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию. Управление по вопросам разоружения оказывало поддержку по основным вопросам.

7. Третье созываемое раз в два года совещание открыл Высокий представитель по вопросам разоружения Сержиу Дуарти, который зачитал послание Генерального секретаря. Кроме того, г-н Дуарти провел выборы Председателя Совещания.

B. Должностные лица

8. На своем 1-м заседании 14 июля 2008 года путем аккламации были избраны следующие должностные лица:

Председатель:

Далиус **Цекуолис** (Литва)

заместители Председателя:

Болгария, Египет, Колумбия, Либерия, Нидерланды, Республика Корея, Сальвадор, Судан, Тринидад и Тобаго, Финляндия, Чешская Республика, Швейцария, Шри-Ланка и Япония.

C. Утверждение повестки дня

9. Также на 1-м заседании была утверждена следующая предварительная повестка дня (A/CONF.192/BMS/2008/L.1/Rev.1):

1. Открытие совещания Высоким представителем по вопросам разоружения.
 2. Выборы Председателя.
 3. Заявление Председателя.
 4. Послание Генерального секретаря.
 5. Утверждение правил процедуры.
 6. Утверждение повестки дня.
 7. Организация работы.
 8. Выборы других должностных лиц совещания.
 9. Рассмотрение вопроса об осуществлении Программы действий во всех ее аспектах на национальном, региональном и глобальном уровнях, включая:
 - a) международное сотрудничество, помощь и создание национального потенциала;
 - b) управление запасами и уничтожение излишков;
 - c) незаконная брокерская деятельность в связи со стрелковым оружием и легкими вооружениями;
 - d) другие вопросы, включая вопросы, упомянутые в пункте 18 доклада второго проводимого раз в два года совещания (A/CONF.192/BMS/2005/1), и выявление приоритетных вопросов или тем, имеющих прямое отношение к незаконной торговле стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах, проблем, мешающих осуществлению, и возможностей в этом отношении.
 10. Заявления неправительственных организаций и организаций гражданского общества.
 11. Рассмотрение процесса осуществления Международного документа, позволяющего государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения.
 12. Рассмотрение проектов заключительных документов.
 13. Рассмотрение и утверждение доклада о работе совещания.
10. На этом же заседании была рассмотрена и принята программа работы (A/CONF.192/BMS/2008/L.2/Rev.1).

D. Правила процедуры

11. Также на 1-м заседании было принято решение использовать mutatis mutandis правила процедуры Конференции Организации Объединенных Наций 2001 года по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах (A/CONF.192/L.1).

12. На том же заседании в соответствии с пунктами (а) и (б) правила 63 правил процедуры данного совещания было принято решение об участии неправительственных организаций в работе третьего созываемого раз в два года совещания.

E. Документация

13. Участники третьего созываемого раз в два года совещания имели в своем распоряжении документ A/CONF.192/BMS/2008/INF.3.

14. Третьему созываемому раз в два года совещанию на добровольной основе представили свои национальные доклады об осуществлении Программы действий следующие 109 государств: Австралия, Австрия, Алжир, Ангола, Андорра, Аргентина, Армения, Бахрейн, Беларусь, Бенин, Болгария, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Буркина-Фасо, Бурунди, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Гватемала, Германия, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Зимбабве, Израиль, Индия, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Казахстан, Камбоджа, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Кот-д'Ивуар, Куба, Латвия, Лесото, Либерия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Маврикий, Малайзия, Мали, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Молдова, Намибия, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Российская Федерация, Руанда, Румыния, Свазиленд, Сенегал, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Судан, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Турция, Уганда, Украина, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка и Япония. Доклады имеются также на сайте <http://disarmament.un.org/cab/bms3/1BMS3Pages/1National%20Reports%202008.html>. Кроме того, Институт Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения (ЮНИДИР) представил проект доклада, озаглавленный «Осуществление Программы действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями. Анализ национальных докладов, представленных государствами в период с 2002 по 2008 год» (см. http://disarmament.un.org/cab/bms3/1BMS3Pages/Bkgrd_UNIDIRprelimAnalysis/UNIDIRprelimAnalysis.pdf).

III. Ход работы

A. Рассмотрение вопроса об осуществлении Программы действий во всех ее аспектах на национальном, региональном и глобальном уровнях

1. Международное сотрудничество, помощь и создание национального потенциала

15. На своих 1-м и 2-м заседаниях 14 июля 2008 года участники совещания обсудили пункт 9(а) повестки дня. На 1-м заседании представитель ЮНИДИР представил исследование ЮНИДИР о международном сотрудничестве и помощи и ответил на вопросы, заданные в ходе обсуждения. На 2-м заседании начальник Сектора по обычным вооружениям Управления по вопросам разоружения выступил с презентацией, посвященной Системе поддержки осуществления Программы действий. На 1-м и 2-м заседаниях, а также на 3-м заседании 15 июля 2008 года с заявлениями выступили представители следующих стран: Австралия, Австрия, Алжир, Барбадос (от имени Карибского сообщества), Бенин, Бразилия (от имени государств — членов МЕРКОСУР и ассоциированных государств: Аргентины, Боливии, Бразилии, Венесуэлы (Боливарианской Республики), Колумбии, Парагвая, Перу, Уругвая, Чили и Эквадора), Бурundi, Габон, Гайана, Гондурас (от имени стран — членов Системы центральноамериканской интеграции, а также связанных с нею государств и Мексики), Индия, Индонезия (от имени Движения неприсоединения, а также с собственным, национальным заявлением), Ирак, Иран (Исламская Республика), Канада, Кения, Китай, Колумбия, Конго, Нигерия (от имени Группы африканских государств, а также с собственным, национальным заявлением), Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Парагвай, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Сьерра-Леоне, Тринидад и Тобаго, Турция, Уганда, Украина, Филиппины, Финляндия, Франция (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского союза, а также Албании, Армении, Боснии и Герцеговины, бывшей югославской Республики Македония, Грузии, Молдовы, Сербии, Турции, Украины, Хорватии и Черногории, присоединившихся к заявлению), Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Южная Африка и Япония. С заявлениями выступили также представители Международного комитета Красного Креста, Регионального центра по стрелковому оружию и легким вооружениям в районе Великих озер, на Африканском Роге и в сопредельных государствах, Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности. Вопрос о международном сотрудничестве, помощи и создании национального потенциала обсуждался на всем протяжении совещания как сквозная тема, имеющая отношение ко всем темам.

2. Управление запасами и ликвидация излишков

16. На 3-м заседании по пункту 9(б) повестки дня вступительное заявление сделал Юрг Стреули, Постоянный представитель Швейцарии на Конференции по разоружению. С заявлениями выступили также представители следующих стран: Австралия, Албания, Барбадос (от имени Карибского сообщества), Бе-

ларусь, Бенин, Бразилия (от имени государств — членов МЕРКОСУР и ассоциированных государств: Аргентины, Боливии, Бразилии, Венесуэлы (Боливарианской Республики), Колумбии, Парагвай, Перу, Уругвая, Чили и Эквадора), Бурунди, Габон, Германия, Израиль, Индия, Индонезия, Италия, Йемен, Канада, Катар (от имени Группы арабских государств), Кения, Китай, Либерия, Малайзия, Намибия, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Парагвай, Российская Федерация, Сенегал, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Уругвай, Франция (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского союза, а также Албании, Армении, Боснии и Герцеговины, бывшей югославской Республики Македония, Грузии, Молдовы, Сербии, Турции, Украины, Хорватии и Черногории, присоединившихся к заявлению), Чили, Южная Африка и Япония.

3. Незаконная брокерская деятельность в связи со стрелковым оружием и легкими вооружениями

17. На 4-м заседании 15 июля 2008 года по пункту 9(с) повестки дня вступительное заявление сделал консультант Группы правительственные экспертов по вопросу о незаконной брокерской деятельности в 2006–2007 годах. С заявлениями выступили также представители следующих стран: Австралия, Алжир, Барбадос (от имени Карибского сообщества), Беларусь, Бенин, Бразилия (от имени государств — членов МЕРКОСУР и ассоциированных государств: Аргентины, Боливии, Бразилии, Венесуэлы (Боливарианской Республики), Колумбии, Парагвай, Перу, Уругвай, Чили и Эквадора), Вьетнам, Габон, Доминиканская Республика, Израиль, Индия, Иран (Исламская Республика), Италия, Кения, Китай, Колумбия, Конго, Куба, Литва, Мали, Мексика, Нидерланды, Норвегия, Пакистан, Республика Корея, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Сьерра-Леоне, Турция, Финляндия, Франция (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского союза, а также Албании, Армении, Боснии и Герцеговины, бывшей югославской Республики Македония, Грузии, Молдовы, Сербии, Турции, Украины, Хорватии и Черногории, присоединившихся к заявлению), Франция (национальное заявление), Швейцария, Эфиопия и Япония. Кроме того, с заявлениями выступили представители Международного комитета Красного Креста и Регионального центра по стрелковому оружию и легким вооружениям в районе Великих озер, на Африканском Роге и в сопредельных государствах.

4. Другие вопросы, включая вопросы, упомянутые в пункте 18 доклада второго проводимого раз в два года совещания (A/CONF.192/BMS/2005/1), и выявление приоритетных вопросов или тем, имеющих прямое отношение к незаконной торговле стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах, проблем, мешающих осуществлению, и возможностей в этом отношении

18. На 5-м и 6-м заседаниях 16 июля 2008 года по пункту 9(д) повестки дня с заявлениями выступили представители следующих стран: Австралия, Ангола, Барбадос (от имени Карибского сообщества), Бразилия (от имени государств — членов МЕРКОСУР и ассоциированных государств: Аргентины, Боливии, Бразилии, Венесуэлы (Боливарианской Республики), Колумбии, Парагвай, Перу,

Уругвайя, Чили и Эквадора), Буркина-Фасо, Бурунди, бывшая югославская Республика Македония, Гана, Демократическая Республика Конго, Израиль, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Исландия, Канада, Кения, Колумбия, Конго, Мали, Мексика, Новая Зеландия, Норвегия, Пакистан, Папуа — Новая Гвинея, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сербия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Филиппины, Франция (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского союза), Швейцария, Южная Африка, Ямайка и Япония.

5. Заявления межправительственных организаций, специализированных учреждений и органов Организации Объединенных Наций

19. На 6-м заседании, на котором председательствовал заместитель Председателя Йоханнес Ландман (Нидерланды), с заявлением выступил представитель Того (от имени Экономического сообщества западноафриканских государств). С заявлениями выступили также представители следующих межправительственных организаций: Лига арабских государств, Международная организация уголовной полиции (ИНТЕРПОЛ), Африканский союз, Организация Североатлантического договора (НАТО), Организация американских государств (ОАГ), Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ), Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), Региональный центр по стрелковому оружию и легким вооружениям в районе Великих озер, на Африканском Роге и в сопредельных государствах, Восточноафриканское сообщество, Международная конференция по району Великих озер и Система центральноамериканской интеграции. Кроме того, с заявлениями выступили представители следующих органов Организации Объединенных Наций: Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) и Управление по вопросам разоружения, от имени механизма «Программа координации по стрелковому оружию».

6. Заявления неправительственных организаций и организаций гражданского общества

20. На 6-м заседании 16 июля, а также на 7-м заседании 17 июля по пункту 10 повестки дня с заявлениями выступили представители Международной сети по вопросам стрелкового оружия и Всемирного форума по вопросам развития стрелкового спорта. Также на 7-м заседании заявления сделали представители Египта, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Австралии.

B. Рассмотрение процесса осуществления Международного документа, позволяющего государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения

21. На 7-м и 8-м заседаниях 17 июля, на которых председательствовал заместитель Председателя Маджид А. Абд аль-Азиз (Египет), при рассмотрении пункта 11 повестки дня вступительное заявление сделал представитель «Смолл армз сервей». С заявлениями выступили также представители следующих

стран: Австралии, Алжира, Аргентины, Барбадоса (от имени Карибского сообщества), Бенина, Боливии, Бразилии (от имени государств — членов МЕРКОСУР и ассоциированных государств: Аргентины, Боливии, Бразилии, Венесуэлы (Боливарианской Республики), Колумбии, Парагвая, Перу, Уругвая, Чили и Эквадора), Ганы, Гватемалы, Германии, Доминиканской Республики, Замбии, Израиля, Индии, Индонезии, Ирана (Исламской Республики), Италии, Кении, Китая, Колумбии, Литвы, Мали, Нигерии, Нидерландов, Норвегии, Парагвая, Перу, Республики Корея, Российской Федерации, Сальвадора, Соединенных Штатов Америки, Уругвая, Франции (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, которые являются членами Европейского союза, и Албании, Армении, Боснии и Герцеговины, бывшей югославской Республики Македония, Грузии, Молдовы, Сербии, Турции, Украины, Хорватии и Черногории, которые присоединились к заявлению), Швейцарии, Южной Африки и Японии. С заявлениями также выступили представители Регионального центра по стрелковому оружию и легким вооружениям в районе Великих озер, на Африканском Роге и в сопредельных государствах, а также Международного комитета Красного Креста.

IV. Утверждение доклада

22. На 9-м и 10-м заседаниях 18 июля по пунктам 12 и 13 повестки дня участники совещания рассмотрели настоящий доклад, включая итоговые материалы по пунктам 9 (см. текст, следующий за пунктом 24 ниже) и 11 (см. приложение) повестки дня.

23. Проект доклада о работе третьего созываемого раз в два года совещания государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней (A/CONF.192/BMS/2008/L.3/Rev.1), с внесенными в него устными поправками, получив необходимое большинство в две трети голосов, был утвержден на 10-м заседании путем заносимого в отчет о заседании голосования 134 голосами при 2 воздержавшихся, причем никто не голосовал против. Голоса распределились следующим образом¹:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Алжир, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Беларусь, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия, Гондурас, Греция, Дания, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Израиль, Индия, Индонезия, Ирак, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Казахстан, Канада, Катар, Кения, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Либерия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург,

¹ Делегации Албании, Белиза, Грузии, Кабо-Верде, Кипра, Ливана, Мальты, Республики Молдова, Таджикистана и Того впоследствии проинформировали Секретариат о том, что если бы они присутствовали при голосовании, то проголосовали бы за проект доклада.

Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монако, Мьянма, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сербия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Сомали, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украина, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Никто не голосовал против.

Воздержались:

Иран (Исламская Республика), Зимбабве.

24. Итоговый документ третьего созываемого раз в два года совещания гласит:

I. Международное сотрудничество, оказание помощи и укрепление национального потенциала

1. Государства обсудили прилагаемые странами-донорами и странами-получателями усилия по содействию обмену информацией, формами практического сотрудничества, национальным опытом и извлеченными уроками, а также роль, которую играют международные, региональные и субрегиональные организации, а также и гражданское общество в оказании помощи государствам в создании национального потенциала для эффективного осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней. Они приветствовали уже проделанную работу, но в то же время подчеркнули необходимость дополнительной деятельности в этой области.

2. Государства рассмотрели шаги по повышению осведомленности о существующих двусторонних и многосторонних механизмах учета нужд в помощи и поиска ресурсов для удовлетворения потребностей. В этой связи они приветствовали внедрение Управлением по вопросам разоружения Системы поддержки процесса осуществления Программы действий, а также создание Институтом Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения (ЮНИДИР) базы данных для удовлетворения потребностей за счет изыскания ресурсов, которая вместе с Системой поддержки процесса осуществления сформирует единую структуру сбора информации об осуществлении Программы действий и комплексный информационный центр по вопросам международного сотрудничества и оказания помощи в создании потенциала в области стрелкового оружия и легких вооружений.

3. Государства подчеркнули, что, хотя конкретный формат озвучивания потребностей в помощи является прерогативой государств, значимость предложений об оказании помощи будет повышена, если они будут формироваться в виде конкретных проектов с поддающимися оценке целями в качестве составной части соответствующих национальных планов там, где это применимо, и вводиться в Систему поддержки процесса осуществления Программы действий. Подчеркивалось также, что национальные доклады можно было бы использовать в качестве средства информирования о потребностях в помощи и о наличии ресурсов и механизмов для удовлетворения таких потребностей. Государства также отметили, что решение задачи по подготовке национальных докладов можно было бы облегчить за счет дальнейшей разработки элементов стандартизации ответности, и призвали страны, которые этого еще не делают, своевременно представлять доклады.

4. Государства отметили, что национальные координационные органы могли бы играть важную роль в стимулировании и продвижении вперед процесса оказания помощи и сотрудничества. Государства, которые в состоянии сделать это, могут оказывать, при необходимости, помощь таким органам, с тем чтобы расширить возможности государств в деле формулирования проектных предложений, мобилизации ресурсов, обмена информацией и координации реализации программ, направленных на эффективное осуществление Программы действий.

5. Государства отметили, что оказание помощи и сотрудничество включают техническую и финансовую поддержку, предоставление экспертизы знаний и технологий, создание сетей сотрудничества и обмен информацией об опыте в области осуществления.

6. Государства подчеркнули большое значение региональных подходов к осуществлению Программы действий и в этой связи полезность созыва региональных совещаний под эгидой заинтересованных государств и международных, региональных и субрегиональных организаций, которые в состоянии сделать это. Они приветствовали координирующую роль Организации Объединенных Наций там, где это целесообразно, в созыве такого рода региональных совещаний, особенно в период между двухгодичными совещаниями государств. Они также призвали организации гражданского общества играть активную роль в таких совещаниях.

Перспективы

7. Признавая, что обеспечение международного сотрудничества и помощи, включая содействие в укреплении национального потенциала, образует всеобъемлющую тему, имеющую огромное значение для всестороннего и эффективного осуществления Программы действий, государства особо выделили следующие меры:

- a) государствам следует активизировать обмен информацией, касающейся национального опыта и уроков, извлеченных в процессе реализации Программы действий;
- b) государствам предлагается усиливать практическое сотрудничество между органами, занимающимися вопросами управления запаса-

ми, правоохранительными учреждениями, судебными структурами, а также органами пограничного и таможенного контроля в целях борьбы с незаконной трансграничной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями и сопутствующей ей преступной деятельностью (терроризм, организованная преступность, незаконный оборот наркотиков и ценных минералов). Региональные и субрегиональные организации могли бы способствовать такому сотрудничеству, в частности путем поддержки, по мере целесообразности, создания региональных и/или субрегиональных сетей для обмена информацией;

c) государствам следует продолжать прилагать усилия по обзору прошлого и нынешнего международного сотрудничества и практических форм и мероприятий по линии оказания помощи, чтобы развернуть ориентированную на практические меры исследовательскую работу, сбор соответствующих данных, оценку эффективности проектов и мер и выявление извлеченных уроков;

d) государствам и международным и региональным организациям, располагающим возможностями для оказания помощи, предлагается предоставлять информацию, например, в своих национальных докладах, об имеющихся у них ресурсах для содействия государствам в осуществлении Программы действий, а также активизировать свои усилия по координации такой помощи;

e) государствам, располагающим знаниями и экспертным опытом по различным аспектам осуществления Программы действий, таким как разработка надлежащих законов, положений и административных процедур, а также методов расследования для борьбы с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями, следует серьезно рассмотреть возможность предоставления такого экспертного опыта в распоряжение заинтересованных государств, чтобы еще более повысить эффективность осуществления Программы действий;

f) государствам, международным и региональным организациям, которые в состоянии сделать это, предлагается серьезно рассмотреть возможность предоставления технической и финансовой помощи, включая фонды для деятельности, связанной со стрелковым оружием, меры по содействию передаче технологий и помощь в осуществлении положений региональных документов;

g) государствам следует стремиться укреплять возможности для оценки своих потребностей в помощи и разрабатывать на их основе конкретные проекты с поддающимися оценке целями в качестве элемента соответствующих национальных планов, когда это применимо; Организация Объединенных Наций, а также региональные и субрегиональные организации и организации гражданского общества могли бы взять на себя определенную роль в оказании государствам, по их просьбе, содействия в создании такого потенциала;

h) при подготовке национальных планов действий государства могли бы рассмотреть вопрос о включении в них информации, четко определяющей тип требуемой им международной помощи и ресурсов, которые они сами могут мобилизовать;

- i) государства могли бы также расширить использование своих национальных докладов в качестве еще одного средства передачи информации о потребностях в помощи и данных о ресурсах и механизмах, которые имеются в наличии для удовлетворения таких потребностей, включая дальнейшее развитие стандартных элементов докладов, которые могли бы способствовать этому процессу;
- j) государствам и международным, региональным и субрегиональным организациям, которые располагают надлежащими возможностями, следует продолжать поддерживать создание и функционирование национальных органов, поскольку те могут помогать государствам в мобилизации и координации международного сотрудничества и поддержки;
- k) государствам рекомендуется поддерживать и в полной мере использовать существующие механизмы, способствующие осуществлению Программы действий и согласованию ресурсов с потребностями, такие как Система поддержки процесса осуществления Программы действий и база данных ЮНИДИР в области международного сотрудничества и помощи, в том числе в форме технической и финансовой поддержки и оказания таким механизмам своевременной помощи;
- l) государства поощряют деятельность региональных и субрегиональных организаций, направленную на укрепление сотрудничества между ними, в частности путем распространения информации, проведения консультаций и обеспечения координации, поскольку результатом такого сотрудничества может стать установление синергических связей и формирование согласованного подхода в отношении практической реализации Программы действий на региональном уровне;
- m) государства вновь заявляют, что гражданское общество играет важную роль в осуществлении Программы действий и в содействии правительствам в деле предотвращения незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах, ее пресечения и искоренения;
- n) государства высказываются в поддержку созыва региональных совещаний, организуемых заинтересованными государствами и международными, региональными и субрегиональными организациями, которые располагают для этого надлежащими возможностями, для рассмотрения и активизации осуществления Программы действий на региональном уровне;
- o) государствам предлагается рассмотреть возможность периодического созыва совещаний правительственных экспертов для изучения основных связанных с осуществлением проблем и возможностей, касающихся отдельных вопросов и тем, включая международное сотрудничество и помощь.

II. Незаконная брокерская деятельность

8. Государства отметили негативные последствия незаконной брокерской деятельности для безопасности, стабильности, урегулирования конфликтов, развития, предупреждения преступности и незаконного оборота

наркотиков, гуманитарной помощи, международного гуманитарного права и осуществления эмбарго на поставки оружия и вновь подтвердили, что брокерская деятельность в связи с легкими вооружениями является серьезной проблемой, которую международному сообществу необходимо решать в срочном порядке.

9. Отмечалось также, что, хотя 50 государств-членов сообщили о том, что брокерская деятельность уже регулируется существующим законодательством о контроле за экспортом, а 30 государств-членов — о том, что они разрабатывают национальные меры контроля за брокерской деятельностью, предстоит еще многое сделать, с тем чтобы обеспечить введение в действие надлежащего законодательства и мер контроля во всех государствах.

10. Государства рассмотрели нынешнее состояние национального законодательства и административных процедур, касающихся брокерской деятельности, и вновь подтвердили свою приверженность делу разработки и введения в действие при необходимости такого законодательства и/или процедур. Они подчеркнули в этой связи, что законы, нормативные положения и административные процедуры будут более эффективными, если их интегрировать в национальные системы контроля за экспортом, а также признали, что, хотя на региональном уровне существуют значительные различия в том, что касается характера незаконной брокерской деятельности или ее активности, эта проблема, по определению, является проблемой глобальной, поскольку отсутствие надлежащих законов в том или ином государстве или регионе облегчает деятельность неразборчивых в средствах оружейных брокеров.

11. Государства отметили, что в докладе Группы правительственные экспертов для рассмотрения дальнейших шагов по укреплению международного сотрудничества в предотвращении, пресечении и искоренении незаконной брокерской деятельности в связи со стрелковым оружием и легкими вооружениями² представлен ряд ключевых рекомендаций для решения проблем, связанных с незаконной брокерской деятельностью в связи со стрелковым оружием и легкими вооружениями. Подчеркнув необходимость рассмотрения дальнейших мер по выполнению этих рекомендаций, государства особо отметили большое значение внедрения всеобъемлющего подхода к проблеме незаконной брокерской деятельности в связи со стрелковым оружием и легкими вооружениями, который мог бы обеспечить, чтобы в нормативные положения были включены такие виды смежной деятельности, как финансирование и транспортировка.

12. Государства отметили важность процедуры сертификации конечного пользователя, включая меры по проверке, для решения проблемы незаконной брокерской деятельности.

13. Государства отметили важность региональных и международных инициатив, присоединения к соответствующим региональным соглашениям их выполнения, а также сотрудничества с субрегиональными, региональными и международными организациями, такими как Всемирная та-

² A/62/163 и Corr.1.

моженная организация, Интерпол и органы гражданской авиации, в предотвращении незаконной брокерской деятельности.

14. Государства также признали роль Организации Объединенных Наций в расширении обмена информацией, касающейся незаконной брокерской деятельности, в частности в качестве составного элемента подготовки национальных докладов о ходе осуществления Программы действий.

15. Государства обменялись мнениями относительно возможности проведения переговоров для обсуждения международного имеющего обязательную юридическую силу документа по вопросу о брокерской деятельности в связи со стрелковым оружием и легкими вооружениями.

Перспективы

16. Признавая, что решение проблемы незаконной брокерской деятельности имеет огромное значение для полного и эффективного осуществления Программы действий, государства особо выделили следующие меры:

a) государства подтвердили свое обязательство в соответствии с Программой действий разрабатывать надлежащие национальные законы или административные процедуры, регулирующие действия лиц, занимающихся брокерской деятельностью в связи со стрелковым оружием и легкими вооружениями, включая такие меры, как регистрация брокеров, лицензирование или санкционирование брокерских транзакций и надлежащие меры наказания за любую незаконную брокерскую деятельность, осуществляющую в пределах юрисдикции и контроля соответствующего государства;

b) государства признали важность выполнения рекомендаций, содержащихся в докладе Группы правительственных экспертов по незаконной брокерской деятельности³; при разработке национальных законов и административных процедур в этой области государствам рекомендуется учитывать элементы существующих национальных законов и систем регулирования, которые были представлены Группой в ее докладе⁴;

c) государства подчеркнули особую важность международного сотрудничества в деле ликвидации незаконной брокерской деятельности, связанной со стрелковым оружием и легкими вооружениями, включая взаимодействие между национальными правоохранительными органами и судебными системами; кроме того, государствам и соответствующим международным и региональным организациям, которые в состоянии сделать это, рекомендуется активизировать свои усилия, когда поступает просьба об этом, чтобы оказывать другим государствам содействие, в том числе в области укрепления национального потенциала;

d) государства рассмотрят вопрос о содействии процессу, связанному с незаконной брокерской деятельностью, который был инициирован Генеральной Ассамблей, с тем чтобы достичь соглашений и создать механизмы в целях эффективного решения этой проблемы.

³ Там же, раздел V.

⁴ Там же, раздел III.

III. Управление запасами и ликвидация излишков

17. Государства подчеркнули, что процесс принятия решений по вопросам управления запасами, включая определение объема запасов стрелкового оружия и легких вооружений и меры, касающиеся ликвидации излишков, — это прерогатива государств.

18. Государства признали, что неэффективное управление и ненадежное хранение запасов стрелкового оружия и легких вооружений представляют собой значительный риск в плане безопасности.

19. Государства особо отметили необходимость повышения по мере целесообразности осведомленности соответствующих национальных властей о большом значении внедрения надлежащих систем и процедур национального управления запасами.

20. В ходе совещания отмечалось, что выявление запасов стрелкового оружия и легких вооружений облегчается внедрением эффективных систем управления национальными запасами и что наличие надлежащих систем маркировки, ведения учета и отслеживания — это те факторы, которые повышают эффективность процесса управления запасами.

21. Государства признали, что надлежащее управление запасами стрелкового оружия и легких вооружений может быть и эффективным и экономичным. Оно может способствовать предотвращению инцидентов и снижению риска утечки и распространения и содействовать сокращению объема и сроков хранения излишков. Такое управление также способствует повышению надежности запасов стрелкового оружия и легких вооружений.

22. Государства признали далее, что эффективное управление национальными запасами и ликвидация излишков требуют наличия соответствующих национальных законов, нормативных положений, административных процедур, включая положения, предусматривающие более высокий уровень технической безопасности и охраны. Введение в действие эффективных нормативных положений, стандартов и процедур управления запасами предполагает ресурсные затраты, в том числе для:

- a) разработки мер и устройств для повышения уровня физической защиты запасов, включая контроль доступа к запасам;
- b) передислокации, при необходимости, хранилищ существующих запасов;
- c) закупок информационных технологий и технических средств, необходимых для управления запасами;
- d) набора и обучения персонала;
- e) создания потенциала для выявления нарушений установленных норм и процедур.

23. Государства отметили также тот факт, что надлежащее выявление и ответственная ликвидация излишков их запасов, желательно посредством уничтожения, требует выделения ресурсов, в частности, на:

- a) оценку их требований к запасам на основе межучрежденческого сотрудничества и обмена информацией;
- b) закупку и эксплуатацию технических средств, необходимых для уничтожения;
- c) разработку систем и процедур обеспечения безопасной транспортировки и физической защиты их запасов до уничтожения;
- d) набор и обучение персонала;
- e) минимизацию экологических последствий осуществления программ уничтожения, в частности вывоза и очистки;
- f) разработку мер по регистрации уничтожаемых средств;
- g) помочь в уничтожении.

24. Государства признали, что всеобъемлющий и регулярный обзор существующих мер по управлению и обеспечению безопасности и сохранности является первым шагом в направлении улучшения управления запасами.

25. Государства отметили, что для компетентных национальных властей при определении национальных потребностей исключительно важно обладать достоверной информацией о состоянии и объеме национальных запасов стрелкового оружия и легких вооружений. С этой целью необходимо внедрять системы всеобъемлющей системы инвентаризации и бухгалтерского учета, с тем чтобы дать всем государствам возможность обеспечивать эффективную классификацию и учет запасов и отслеживание их перемещения.

26. Государства признали необходимость регулярной проверки физического состояния национальных запасов для выявления и предотвращения его ухудшения.

Перспективы

27. Признавая, что эффективное управление запасами и ответственный подход к ликвидации излишков имеют большое значение для полного и эффективного осуществления Программы действий, государства особо выделили следующие меры:

- a) государствам предлагается проводить полные и регулярные обзоры своих национальных запасов стрелкового оружия и легких вооружений, с тем чтобы систематически выявлять излишки запасов или устаревшие запасы стрелкового оружия и легких вооружений;
- b) государствам следует продолжать усилия по обзору своей политики и практики в области управления национальными запасами и следует ввести в действие адекватные системы управления запасами, включая соответствующие объекты, системы ведения отчетности и учета и процедуры контроля доступа и безопасного хранения стрелкового оружия и легких вооружений, в связи с чем могут потребоваться обзор и усиление соответствующих законов, положений и административных процедур;

c) государствам следует укреплять сотрудничество и обмен информацией и национальным опытом в области управления запасами, учитывая важную роль Организации Объединенных Наций и региональных и субрегиональных организаций, особенно в области сбора информации о накопленном опыте и разработки практических инструкций для управления национальными запасами;

d) государствам, а также международным, региональным и субрегиональным организациям, которые в состоянии сделать это, предлагается в случае поступления просьбы предоставлять техническую и финансовую помощь в целях укрепления потенциала заинтересованных государств, с тем чтобы они могли адекватно управлять своими запасами стрелкового оружия и легких вооружений, что может включать в себя, в частности, следующие области:

- разработка или усиление соответствующих законов, положений и административных процедур;
- создание эффективных систем управления запасами и принятие эффективных мер обеспечения безопасности;
- уничтожение излишков и конфискованных запасов стрелкового оружия и легких вооружений;
- перебазирование складов стрелкового оружия и легких вооружений, когда это необходимо;
- неуклонное укрепление потенциала, включая обучение национального персонала по вопросам управления запасами и обеспечение безопасности, а также по вопросам уничтожения излишков стрелкового оружия и легких вооружений с использованием безопасных и экологически приемлемых методов;
- разработка стандартов, инструкций и контрольных списков;

e) управление запасами, безопасность и уничтожение излишков стрелкового оружия и легких вооружений могли бы стать одним из компонентов в процессе планирования и проведения миротворческих операций, включая программы разоружения, демобилизации и реинтеграции бывших комбатантов в постконфликтных ситуациях;

f) государствам и многосторонним организациям, которые в состоянии предложить помочь в области управления запасами и ликвидации или уничтожения излишков, предлагается как можно шире распространять информацию об имеющихся ресурсах и знаниях, и им предлагается также представлять в своих национальных докладах подробную информацию о конкретных областях, в которых они могли бы оказать помощь другим государствам;

g) государствам предлагается в соответствующих случаях использовать многосторонние механизмы для того, чтобы согласовывать потребности с ресурсами;

h) государства могли бы рассмотреть вопрос о том, чтобы включать в свои национальные доклады информацию о мерах, принятых для обеспечения управления запасами стрелкового оружия и легких вооруже-

ний, причем такая информация могла бы включать всеобъемлющие данные о масштабах деятельности по уничтожению излишков в своей стране, в том числе о предоставленной и полученной помощи в этой области.

IV. Другие вопросы

28. В ходе обсуждения пункта 9(d) повестки дня, не нанося ущерба мнениям других государств, некоторые государства указали, что, с их точки зрения, некоторые вопросы имеют большое значение для осуществления Программы действий. Эти вопросы включают в себя:

- a) контроль за производством и поставками, в том числе за реэкспортом;
- b) незаконное производство, включая производство без лицензии;
- c) запрет на поставки стрелкового оружия и легких вооружений негосударственным субъектам и террористам;
- d) выдача сертификатов конечного пользователя и проверка, включая стандартизацию;
- e) усиление пограничного контроля;
- f) наблюдение за воздушным и морским транспортом, включая незаконные воздушные перевозки;
- g) наличие стрелкового оружия и легких вооружений у гражданского населения;
- h) боеприпасы для стрелкового оружия и легких вооружений и взрывчатые вещества;
- i) взаимосвязь между терроризмом, организованной преступностью, незаконным оборотом наркотиков и ценных минералов, с одной стороны, и незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями, с другой стороны;
- j) взаимосвязь между безопасностью, вооруженным насилием, развитием и правами человека;
- k) реформа в сфере безопасности и управления;
- l) частные охранные предприятия;
- m) полицейская работа с опорой на местное население;
- n) гендерные аспекты;
- o) удовлетворение особых потребностей детей;
- p) оказание помощи жертвам;
- q) проблемы спроса и предложения;
- r) устранение коренных причин незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями;
- s) продвижение культуры мира и диалога;

- t) укрепление сотрудничества между всеми заинтересованными сторонами;
- u) укрепление партнерских отношений с гражданским обществом и частным сектором;
- v) Протокол против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему⁵, дополняющий Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности⁶;
- w) измерение прогресса в деле осуществления Программы действий, включая проведение обзорных конференций;
- x) придание Программе действий юридически обязывающей силы.

29. В ходе третьего созываемого раз в два года совещания государства подчеркивали важность представления национальных докладов для полного и эффективного осуществления Программы действий. Они рассмотрели также различные идеи и предложения о перспективах осуществления Программы действий, включая:

- a) представление докладов на двухгодичной основе, типовые образцы докладов и анализ докладов;
- b) дальнейшие совещания по Программе действий, включая периодические совещания правительственный экспертов;
- c) региональные совещания, которые можно было бы использовать для поддержки последующих совещаний Организации Объединенных Наций, касающихся Программы действий.

⁵ Резолюция 55/255 Генеральной Ассамблеи.

⁶ Резолюция 55/25 Генеральной Ассамблеи.

Приложение

Проект итогового документа, посвященного процессу осуществления Международного документа, позволяющего государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения

I. Введение

1. В контексте третьего созываемого раз в два года совещания государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней государства рассмотрели процесс осуществления Международного документа, позволяющего государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения^a. Они отметили, что третье созываемое раз в два года совещание государств предоставило первую со времени принятия Международного документа 8 декабря 2005 года возможность для рассмотрения процесса его осуществления в соответствии с его пунктом 37.

2. На момент созыва третьего созываемого раз в два года совещания 100 государств уже представили национальные доклады, включающие информацию, посвященную процессу осуществления Международного документа. В рамках национальных докладов государства представили информацию о своем опыте в деле его осуществления и представили информацию о двустороннем, региональном и международном сотрудничестве и предпринятых ими усилиях по оказанию помощи и о помощи, которую они могли бы предоставить. Они также представили информацию о трудностях, с которыми они столкнулись в процессе осуществления Международного документа, и уделили особое внимание областям, в которых международное сотрудничество и помощь могли бы способствовать продвижению вперед в процессе его осуществления.

II. Осуществление Международного документа

3. Государства отметили, что законы, положения и административные процедуры, касающиеся осуществления Международного документа, включены в национальные процессы многих государств в соответствии с его пунктом 24 и что в ряде государств ведется работа по укреплению процесса национального осуществления:

а) маркировка^b: государства обсудили вопрос о том, в какой мере им удалось добиться успеха в плане введения в действие национальных положений и процедур, касающихся маркировки стрелкового оружия и легких вооружений в пределах их территории, включая маркировку на стадии их производства и/или импорта. Они подчеркнули, что импортная маркировка может в зна-

^a См. A/CONF.192/BMS/2008/WP.4, A/60/88 и Corr.2, приложение.

^b Там же, раздел III.

чительной степени облегчить отслеживание незаконного стрелкового оружия и легких вооружений. В этой связи неизготавливающие государства заявили, что нуждаются в помощи;

b) ведение учета^c: государства выразили мнение о том, что для осуществления Международного документа необходимо обеспечить ведение точной и всеобъемлющей учетной документации по всему маркированному стрелковому оружию и легким вооружениям на их территории в соответствии с его пунктом 11. Ряд государств обращались за содействием в приобретении оборудования и средств программного обеспечения в целях совершенствования национального потенциала в области ведения учета. Были приняты к сведению представленные рядом государств просьбы об оказании содействия в подготовке национальных кадров в области ведения учета;

c) сотрудничество в отслеживании^d: государства с удовлетворением отметили, что существенное число стран уже назначили контактное лицо (лиц) по процессу осуществления Международного документа. Государствам рекомендовалось, где это уместно, в соответствии с пунктом 35 Документа в полной мере использовать механизмы и возможности Интерпола для осуществления Документа. Государства подчеркнули большое значение подготовки должностных лиц правоохранительных органов по вопросам идентификации и отслеживания стрелкового оружия и легких вооружений и создания эффективных механизмов отслеживания, в контексте всех видов ситуаций, связанных с совершением преступлений, и конфликтных ситуаций.

III. Международное сотрудничество и помощь в деле осуществления Международного документа

4. Государства приняли к сведению предпринимаемые в рамках двустороннего сотрудничества усилия по эффективному осуществлению Международного документа и призвали принимать дальнейшие усилия в этом плане.

5. Они отметили организованные Управлением по вопросам разоружения в преддверии третьего созываемого раз в два года совещания региональные семинары по вопросам осуществления Международного документа, которые явились полезным инструментом в деле углубления понимания документа, ознакомления должностных лиц с некоторыми имеющимися техническими средствами для оказания помощи государствам в отслеживании незаконных стрелкового оружия и легких вооружений, включая средства, разработанные Интерполом, и обмена информацией об их опыте. В их числе семинары, проведенные в Найроби 10 и 11 декабря 2007 года для государств Северной, Восточной и Южной Африки; в Ломе 17 и 18 апреля 2008 года для государств Западной и Центральной Африки; в Сеуле 27 и 28 мая 2008 года для государств Азиатско-Тихоокеанского региона; и в Рио-де-Жанейро 11 и 12 июня 2008 года для государств Латинской Америки и Карибского бассейна.

6. Некоторые государства подчеркнули, что региональные организации могли бы предоставить полезную институциональную платформу для обмена информацией и сотрудничества в вопросах осуществления Международного до-

^c Там же, раздел IV.

^d Там же, раздел V.

кумента. Государства приняли к сведению ряд примеров существующих рамок и механизмов сотрудничества, включая следующие: обмен информацией в контексте Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе о национальной практике и положениях, касающихся процесса осуществления Международного документа; обмен информацией между государствами — членами Карибского сообщества об опыте в деле отслеживания незаконного оборота оружия и боеприпасов в масштабах Карибского региона; обмен информацией между национальными правоохранительными органами в контексте Межамериканской конвенции о борьбе с незаконным производством и оборотом огнестрельного оружия, боеприпасов, средств взрывания и других связанных с ними элементов; практическая помощь, предоставляемая Региональным центром по стрелковому оружию и легким вооружениям в районе Великих озер, на Африканском Роге и в сопредельных государствах, включая предоставление маркировочных машин и услуг по подготовке персонала его государствам-членам; работа Региональной организации сотрудничества начальников полиции стран юга Африки как части механизма сотрудничества между Сообществом по вопросам развития стран юга Африки и Интерполом; механизм сотрудничества, учрежденный Экономическим сообществом западноафриканских государств в рамках его Программы по контролю за стрелковым оружием; использование Шенгенской информационной системы для обмена информацией о пропавшем оружии в государствах, входящих в Шенгенскую зону; сотрудничество в рамках Европейской сети экспертурно-криминалистических институтов, которой разработаны общие стандарты обмена информацией по отслеживанию оружия; создание и функционирование общей системы отслеживания оружия для стран Северной Европы; электронный обмен информацией и данными о маркировке в рамках Брюссельской конвенции о взаимном признании клейм на стрелковом оружии^e; международное сотрудничество между таможенными службами в государствах Балканского региона; и совместные семинары, практикумы и учебные программы.

7. Касаясь взаимодействия на глобальном уровне, государства подчеркнули большое значение международного сотрудничества, помощи и укрепления потенциала для целей эффективного осуществления Международного документа согласно его соответствующим пунктам. Государствам, которые в состоянии сделать это, рекомендуется серьезно рассмотреть вопрос о международном сотрудничестве и оказании помощи при изучении технологий, которые облегчают отслеживание и обнаружение незаконных единиц стрелкового оружия и легких вооружений, а также вопрос о принятии мер, содействующих передаче таких технологий.

8. Несколько государств подчеркнули важность принятия имеющего обязательную юридическую силу документа по отслеживанию в качестве естественного развития Программы действий. Другие государства считают, что характер Документа уже определен в результате переговоров и что важнейшая задача теперь состоит в обеспечении его выполнения.

^e United Nations, *Treaty Series*, vol. 795, No. 11325.

Перспективы

9. В целях обеспечения всестороннего и эффективного осуществления Международного документа по отслеживанию государства пришли к согласию в отношении следующих мер:

- a) маркировка, ведение учета и отслеживание оружия являются взаимодополняющими видами деятельности, которые должны стать составной частью национальных усилий по контролю за стрелковым оружием и легкими вооружениями. В этой связи государства, которые в состоянии сделать это, по запросу будут проводить серьезное рассмотрение возможности оказания технической, финансовой и прочей помощи как на двусторонней, так и на многосторонней основе, в интересах укрепления национального потенциала в области маркировки, ведения учета и отслеживания, чтобы способствовать тем самым эффективному осуществлению государствами Международного документа по отслеживанию;
- b) государствам, которые еще этого не сделали, было предложено привести национальные законы, положения и административные процедуры в соответствие с Международным документом по отслеживанию, в том числе в отношении маркировки, ведения учета и сотрудничества в отслеживании;
- c) государствам, которые еще этого не сделали, было рекомендовано назначить национальных координаторов для обмена информацией и поддержания связей по всем вопросам, касающимся воплощения в жизнь Международного документа по отслеживанию. Взаимодействие национальных координаторов в целях осуществления Международного документа по отслеживанию должно носить постоянный характер и еще больше укрепляться на двустороннем, региональном и международном уровнях;
- d) при подготовке своих докладов об осуществлении Международного документа по отслеживанию в соответствии с пунктом 36 Документа государствам рекомендуется включать, когда это уместно, информацию о своем национальном опыте в вопросах отслеживания незаконных единиц стрелкового оружия и легких вооружений, а также количественные данные, которые позволяют государствам оценивать эффективность Международного документа по отслеживанию в плане усиления сотрудничества в деле отслеживания, а также мер, принимаемых по линии международного сотрудничества и помощи;
- e) государствам было рекомендовано поддерживать роль Организации Объединенных Наций в содействии выполнению Международного документа по отслеживанию и в укреплении национального потенциала в целях эффективного осуществления этого Документа. Государствам также настоятельно предлагалось поддерживать роль Интерпола в содействии осуществлению Международного документа по отслеживанию, включая дальнейшее развитие и совершенствование его электронной системы отслеживания оружия и других механизмов, призванных содействовать отслеживанию государствами незаконных единиц стрелкового оружия и легких вооружений;
- f) созданная на базе Интернета Система поддержки процесса осуществления Программы действий может стать полезным инструментом как для практиков, так и для политических деятелей, занимающихся вопросами воплощения в жизнь Международной программы по отслеживанию и создания процедур отчетности. Таким государствам было рекомендовано при необходимости

мости пользоваться этим ресурсом, а когда это целесообразно — поддерживать его;

g) была признана роль гражданского общества в содействии осуществлению Международного документа по отслеживанию путем повышения уровня осведомленности широких кругов населения и укрепления потенциала. Государства могут принять решение использовать эту роль в своих интересах в той мере, насколько они считут это полезным для себя.
